

Ответьте на вопросы Переписи населения 2020 года ¹

февраль	1 – 11 марта	12 – 20 марта	21 – 31 марта	1 апреля	2 – 7 апреля
Почти пришло время для ответа.	Планируйте ответить при получении приглашения.	Приглашения для ответа на вопросы Переписи населения 2020 года отправлены по почте. ³ Ответьте при получении приглашения.	Ответьте сейчас. К настоящему времени большинство домохозяйств ⁴ должны были получить по крайней мере одно приглашение для ответа.	Ответьте сегодня.	Ответьте сейчас.
<p>Ответьте в следующем месяце, когда получите свое приглашение. Приглашение будет содержать инструкции для ответа по Интернету и номер телефона, по которому можно позвонить для получения помощи.</p> <p>Районы, которые вряд ли предоставят ответы по Интернету, получат также бумажную анкету.</p> <p>Планируйте указать всех, кто будет жить в Вашем доме 1 апреля.</p> <p>Вы можете ответить по Интернету или по телефону на одном из 13 языков и получить помощь на многих других языках.²</p>	<p>Приглашения придут в период с 12 по 20 марта и будут содержать инструкции для ответа по Интернету.</p> <p>Районы, которые вряд ли предоставят ответы по Интернету, получат также бумажную анкету.</p> <p>Если вам нужна помощь в заполнении анкеты Переписи населения 2020 года, вы можете позвонить по номеру бесплатного телефона.</p> <p>Планируйте указать всех, кто будет жить в Вашем доме 1 апреля.</p> <p>Вы можете ответить по Интернету или по телефону на одном из 13 языков и получить помощь на многих других языках.</p>	<p>Приглашения придут по почте в период с 12 по 20 марта. Приглашение будет содержать инструкции для ответа по Интернету.</p> <p>Если Вам нужна помощь или Вы желаете ответить по телефону, можно позвонить по номеру бесплатного телефона.</p> <p>Ответьте на веб-сайте 2020census.gov или звоните по одному из номеров бесплатного телефона.</p> <p>Используйте идентификационный номер переписываемого помещения или Census ID, указанный в Вашем приглашении. Вы можете также ответить без этого номера, указав Ваш адрес.</p> <p>Районы, которые вряд ли предоставят ответы по Интернету, получат также бумажную анкету, которую они могут вернуть по почте.</p> <p>Укажите всех, кто будет жить в Вашем доме 1 апреля.</p> <p>Вы можете ответить по Интернету или по телефону на одном из 13 языков и получить помощь на многих других языках.</p>	<p>Ответьте на веб-сайте 2020census.gov или звоните по одному из номеров бесплатного телефона.</p> <p>Используйте идентификационный номер переписываемого помещения или Census ID, указанный в Вашем приглашении, или укажите при ответе Ваш адрес.</p> <p>Либо, если Вы получили бумажную анкету, заполните ее и отправьте обратно по почте. (Вы можете ответить по Интернету, если предпочитаете такой способ.)</p> <p>Укажите всех, кто будет жить в Вашем доме 1 апреля.</p> <p>Вы можете ответить по Интернету или по телефону на одном из 13 языков и получить помощь на многих других языках.</p>	<p>Ответьте на веб-сайте 2020census.gov или звоните по одному из номеров бесплатного телефона.</p> <p>Используйте идентификационный номер переписываемого помещения или Census ID, указанный в Вашем приглашении или укажите при ответе Ваш адрес.</p> <p>Либо, если Вы получили бумажную анкету, заполните ее и отправьте обратно по почте. (Вы можете ответить по Интернету, если предпочитаете такой способ.)</p> <p>Сегодня день проведения переписи населения. Укажите каждого, кто сегодня проживает в Вашем доме.</p> <p>Вы можете ответить по Интернету или по телефону на одном из 13 языков и получить помощь на многих других языках.</p>	<p>Если Вы еще не ответили, мы вскоре пришлем Вам бумажную анкету, которую Вы можете заполнить и отправить обратно по почте.</p> <p>Либо, Вы можете ответить по Интернету на веб-сайте 2020census.gov или позвонив по одному из номеров бесплатного телефона.</p> <p>Укажите всех, кто жил в Вашем доме 1 апреля.</p> <p>Вы можете ответить по Интернету или по телефону на одном из 13 языков и получить помощь на многих других языках.</p>

СВЯЖИТЕСЬ С НАМИ: @USCENSUSBUREAU
2020CENSUS.GOV

Shape
your future
START HERE >

United States®
Census
2020

8 – 16 апреля ⁵	17 – 30 апреля	1 – 12 мая	13 мая – 25 июля	26 – 31 июля
<p>Ответьте сейчас.</p>	<p>Время истекает. Ответьте сейчас.</p>	<p>Время истекает. Ответьте сейчас.</p>	<p>Еще не слишком поздно. Ответьте по Интернету, по телефону или когда к Вам придет переписчик.</p>	<p>Это последняя неделя для ответа на вопросы Переписи населения 2020 года.</p>
<p>Если Вы еще не ответили, бумажные анкеты уже Вам высланы. Когда Вы получите анкеты, заполните их и отправьте обратно по почте. Либо, Вы можете ответить по Интернету на веб-сайте 2020census.gov или позвонив по одному из номеров бесплатного телефона.</p> <p>Укажите всех, кто жил в Вашем доме 1 апреля.</p> <p>Вы можете ответить по Интернету или по телефону на одном из 13 языков и получить помощь на многих других языках.</p>	<p>Ответьте по Интернету, по телефону или с помощью бумажной анкеты, полученной по почте или доставленной к Вашей двери. Если Вы не ответили, переписчики посетят Вас.</p> <p>Укажите всех, кто жил в Вашем доме 1 апреля.</p> <p>Вы можете ответить по Интернету или по телефону на одном из 13 языков и получить помощь на многих других языках.</p>	<p>Переписчики вскоре начнут посещать домохозяйства для помощи с ответами, если Вы еще не ответили.</p> <p>Вы все еще можете ответить по Интернету, по телефону или с помощью бумажной анкеты, полученной по почте или доставленной к Вашей двери.</p> <p>Укажите всех, кто жил в Вашем доме 1 апреля.</p> <p>Вы можете ответить по Интернету или по телефону на одном из 13 языков и получить помощь на многих других языках.</p>	<p>Переписчики теперь посещают домохозяйства для сбора ответов от домохозяйств, которые еще не ответили.</p> <p>Укажите всех, кто жил в Вашем доме 1 апреля.</p> <p>Вы все еще можете ответить по Интернету, по телефону или с помощью бумажной анкеты, полученной по почте.</p> <p>Вы можете ответить по Интернету или по телефону на одном из 13 языков и получить помощь на многих других языках.</p>	<p>Если Вы думаете, что могли быть не подсчитаны, ответьте сейчас по Интернету на веб-сайте 2020census.gov или звоните по одному из номеров бесплатного телефона. Или заполните и верните по почте бумажную анкету, полученную по почте или доставленную к Вашей двери.</p> <p>Укажите всех, кто жил в Вашем доме 1 апреля.</p> <p>Вы можете ответить по Интернету или по телефону на одном из 13 языков и получить помощь на многих других языках.</p> <p>Переписчики заканчивают свои посещения⁶ для сбора ответов от домохозяйств, которые еще не ответили.</p>

¹ Эти сообщения направлены домохозяйствам. У нас разработаны специальные процедуры для подсчета людей, которые не живут в домохозяйствах. Например, смотрите информацию об учреждениях группового проживания на веб-сайте <<https://go.usa.gov/xdmGb>> и информацию о бездомных лицах на веб-сайте <<https://go.usa.gov/xdmGj>>.

² Для получения дополнительной информации смотрите информационный листок о языковой поддержке Переписи населения 2020 года на веб-сайте <<https://go.usa.gov/xdmGD>>.

³ Для областей обновления адресов и доставки анкет используйте вместо этого следующий вариант: «Приглашения для ответа уже отправлены. Переписчик доставит приглашение к Вашей двери. Ответьте при получении Вашего приглашения. Приглашение будет содержать бумажную анкету, а также инструкции для ответа по Интернету или по телефону.» Используйте этот вариант до 17 апреля. Для идентификации областей обновления адресов и доставки анкет смотрите веб-сайт <www.census.gov/data/data-tools/2020-tea-viewer.html>.

⁴ Если домохозяйство не получило приглашение, оно все равно может ответить по Интернету или по телефону. Напоминание: используйте этот вариант в сноске выше, при обращении к лицам в областях обновления адресов и доставки анкет. Заверьте людей в областях обновления адресов и заполнения анкет, что переписчики находятся на пути к ним (с 16 марта по 30 апреля), чтобы помочь им ответить. Для идентификации областей обновления адресов и доставки анкет и областей обновления адресов и заполнения анкет смотрите веб-сайт <www.census.gov/data/data-tools/2020-tea-viewer.html>.

⁵ Раннее Повторное анкетирование при отсутствии ответа (NRFU) начинается в областях вблизи выбранных колледжей и университетов 9 апреля.

⁶ Мы можем связаться с небольшим количеством домохозяйств для дополнительных вопросов вплоть до июня 2021 года в рамках Опроса после переписи: см. веб-сайт <<https://go.usa.gov/xdmGB>>.